



大会

Distr.: General
17 September 2011
Chinese
Original: English

第六十六届会议

议程项目 64

人权理事会的报告

纪念了解严重侵犯人权行为真相权利和维护受害者尊严 国际日

秘书长的报告

增编

摘要

作为秘书长关于纪念了解严重侵犯人权行为真相权利和维护受害者尊严国际日的报告的增编，本文件载有阿根廷和危地马拉提供的资料，介绍了这两个国家为纪念上述国际日所举办的活动。

* 由于技术原因于 2011 年 10 月 26 日重新印发。



一. 导言

1. 这份秘书长关于纪念了解严重侵犯人权行为真相权利和维护受害者尊严国际日的报告(A/66/335)的增编是按照大会第 65/196 号决议提交的。本文件载有阿根廷和危地马拉针对发给会员国的照会提供的资料。该照会请求会员国提供相关资料,说明为纪念了解严重侵犯人权行为真相权利和维护受害者尊严国际日所举办的活动。秘书长的报告概述了其他会员国、联合国系统各组织和其他国际组织及民间社会实体提供的类似资料。本资料是对上述资料的补充。

二. 阿根廷举办的国际日纪念活动

2. 阿根廷在回复中指出,3 月 24 日是了解严重侵犯人权行为真相权利和维护受害者尊严国际日,除此之外,阿根廷还在 2002 年宣布 3 月 24 日为全国真相与公正纪念日,提醒人们不要忘记 1976 年在阿根廷发生的政变。阿根廷全国各地每年都举办全国日纪念活动。

3. 2011 年 3 月 24 日,阿根廷外交部在布宜诺斯艾利斯圣马丁宫举行了纪念活动。参加活动的有:全国人权秘书处、诺贝尔和平奖得主阿道弗·佩雷斯·埃斯基韦尔、五月广场母亲协会、外交使团成员、外交专业的学生和阿根廷人权界的代表。在庆祝活动上放映了一段录像,其中反映了曾经存在的秘密拘禁和酷刑中心,特别是以前的海军机械学校与专制统治期间外交部上层之间的关联。在活动过程中,曾经被拘禁者和失踪人员还介绍了自己的经历,其中有的人叙述了将受害者从海军机械学校移送给外交部的情况以及新闻局强迫这些受害者劳动的情况。外交部长邀请年轻的外交官和未来的外交官们了解并参与公正与真相进程,并称“真相给我们以教诲,让我们团结在一起”。

4. 在海军机械学校旧址也举行了纪念活动,不同的青年组织在纪念并促进和保护人权专用场地种植了 1 000 株花卉,上写“勿忘我”。民间社会组织成员、曾被拘禁和被迫失踪的人员及五月广场母亲协会参加了纪念活动。

5. 同在 3 月 24 日,全国人权秘书处发布了新闻稿,其中阐述了政变事件及其对阿根廷社会的影响。新闻稿指出,五月广场母亲和祖母协会带头发起的人权运动体现了为牢记过去、寻求真相和正义而进行的斗争,这最终导致专制统治垮台,对后来的文官政府也造成了压力,使其必须解决有罪不罚问题。目前,反人类罪的负责人正在全国各地接受审判,各种行动仍在发展之中。

6. 全国人权秘书处还发起了首个费尔南多·乌略亚博士援助侵犯人权行为受害者中心工作日,举办了关于援助问题的讲习班,以此作为对侵犯人权行为受害者的一种补偿。举办讲习班的目的是讨论国家在人权保护方面的作用和国家行为对受害者以及整个社会的影响。人权秘书指出,该中心力求反思 30 年来在医疗和

其他相关领域的进步，而这一方面的知识不为众人所知或者不易获取。他指出，该中心代表着一个巨大的飞跃。它还认可了该中心在国际上的独特地位。

7. 此外，按照全国日的传统，在五月广场举行了盛大的游行活动。民间社会组织成员、公众人士和政府官员参加了活动。

8. 在门多萨市，门多萨省人权局针对中学教师专门发行了关于培训和人权问题的 3 月 24 日小册子。此外，全国人权秘书处还在该市启用了临时人权中心，在 3 月 24 日至 26 日举行了一系列活动。活动内容包括：音像展览；讨论会，内容涉及阿根廷和门多萨反人类罪行的案件现状，阿根廷妇女权利，文化遗产，记忆与人权，地方公共政策与人权，土著人民与人权，身份权和儿童权利，阿根廷的人权组织；阿根廷法医人类学工作队进行了演示，介绍了该组织在国家和国际两级调查侵犯人权行为的过程中使用法医科学的情况。全国记忆档案中心举办了摄影展览。

9. 阿根廷在回复中还概述了阿根廷各省为纪念全国日而举行的各种活动，包括各种社会、文化和体育活动，例如文化演出、音乐会、戏剧、电影、在马德普拉塔安放失踪人员纪念石碑、十公里长跑、自行车比赛和摄影展览。

三. 危地马拉举行的国际日纪念活动

10. 危地马拉在回复中指出，为纪念国际日组织举办了各种活动，以突显国际日本身的重要性和了解真相的权利是在该国切实巩固和平进程和加强法治的不可或缺的主要条件之一。

11. 危地马拉指出，和平秘书处广泛宣传了国际日的网页和网页上所刊载的秘书长致辞。此外，危地马拉回顾，该国政府曾宣布 2011 年为恢复历史记忆体制化年。为此，和平秘书处、总统人权委员会和国家赔偿计划发表了联合宣言，从获取真相和伸张正义的角度对通过澄清历史真相委员会、危地马拉恢复历史记忆项目和赔偿计划生成的文件给予特别重视。宣言指出非政府组织和受害者团体在谋求真相、正义和赔偿方面所做工作是有价值的。此外，宣言还指出，必须为历史记忆的体制化创造条件，政府在这一方面作出了巨大的努力，在危地马拉武装冲突的受害者和幸存者提起的案件方面的进展尤为显著。这些法律诉讼之所以取得成功，是因为重新发现了历史文件，尤其是和平档案馆和国家警察历史档案馆所收藏的文件。宣言还进一步指出政府决定公开军事档案，这在 2011 年 6 月 20 日得到执行。

12. 此外，危地马拉还在回复中提供了进一步资料，说明了危地马拉为保障了解真相的权利所采取的举措。尤其是，危地马拉指出，和平档案馆得以创建，并开展了活动，其任务是恢复关于 1954 年至 1996 年所发生的事件的历史记忆。对 1954-1996 军事档案解密委员会、国家警察历史档案馆和总统人权政策协调委员

会的设立和职责也进行了介绍。委员会已经解密了 12 000 多份文件，占关于上述时段的所有已知官方资料的 99.3%。国家警察历史档案馆收藏有 8 000 多万份文件，其中载有在内部武装冲突期间所实施的侵犯人权行为的资料。2009 年，这些资料提供给了内政部和危地马拉反对有罪不罚行为国际委员会，供这两个组织在调查武装冲突期间发生的反人类罪行的过程中使用。2011 年 6 月 7 日，作为国际表达自由日纪念活动的一部分，国家警察历史档案馆发布了一份题为“从沉默到记忆：揭开国家警察档案馆的内幕”的报告。总统人权政策协调委员会的一项任务是在美洲和联合国系统跟踪侵犯人权请愿和案件的情况。该委员会还支持为加强司法制度而采取的举措，例如《搜寻强迫失踪或其他形式失踪的受害者全国委员会法》。

13. 危地马拉在回复中还指出，2010 年 9 月，内政部颁布了关于起诉人权案件的条例，各个部委、机构和组织作出了各种努力，签署了各种协定，以更好地协调和加强对侵犯人权行为的调查工作。最后，在回复中提供了关于挖尸检验和搜寻失踪人员的资料。
